

ші дитърдиреа черквлѣ койчидеазъ къ чеа маї де жос дитърдиреа політїкъ.

**Комітетъа де черк.**

§. 143. Комітетъа де черк съв кондѣчереа з-нѣї presedinte (Obmann) адміністръ интереселе черквлѣї.

**Фортареа комітетъаї.**

§. 144. Супре фортареа комітетъаї де черк се кіатъ дн локъа дѣ фрѣнте ал черквлѣї prin къ-пїтанъа (комісаръа) де черк тоте комітетеле комънаелор че дїн де ачест черк, шї алег дїн сїнъа лор не комітетъа де черк.

§. 145. Комітетъа де черк аре съ констеа нїчї дїн маї нѣдїнї де 12 нїчї дїн маї мълдї де 30 де метврї.

§. 146. Комітетъа де черк с'алеце не треї анї, шї слъжба лѣї есте фъръ платъ. Днаїнте де а се дїплїнї ачест тїпн къпїтанъа (комісарїа) де черк аре съ кіете не дїн поз констїтуїтеле комітете комънаеле пентръ ка съ алегъ не позъа комітет де черк.

§. 147. Алецереа де метвръ ал комітетъаї де черк есте де регъа дндаторат а о прїїмї фїе-варе, шї аїчї аъ лок нзмаї есчендїзїнїле дїн §. 64. Асемenea шї хотържїле §. 65. се пот аплика аїчї.

§. 148. Комітетъа де черк алеце дїн сънъа съѣ не presedintele (Obmann) къ мажорїтате ав-солъгъ, шї зн нѣмер потрївїт де канцелїстї.

**Деспърдиреа адоа.**

Де сѣера де лъкраре а комітетъаї де черк.

§. 149. Комітетъа де черк трактеазъ шї дн-кеїе дїтре марцінїле сѣереї сале де лъкраре челеї патърале десїре тоте тревїле че прївек ла інте-реселе черквлѣї дїтрег саъ але маї шълтор комъне локале нїторе де дъсвѣа.

**1) Деспънд шї інспїціїнд.**

§. 150. Комітетъа де черк алеце дїн локзїторїї черквлѣї не кредїнциарї, че аъ съ есамїнезе лї-стеле де конскрїнциїне шї съ фїѣ фадъ ла комї-сїзїнеа де асепгаре.

§. 151. Канъа комітетъаї де черк къмїнїкъ хотържїле ачествїа ла дїрегъторїїле де черк ка ачестеа съ емігъ ордїнъдїзїнїле къвїнчїосе кътре комънеле локале.

§. 152. Диконтра дїспъсъдїзїнїлор комітетъаї де черк се фаче апеладїѣ не калеа авторїгъдїлор де черк ла репрезентъдїзїнеа дїстрїктъаа, дакъ ордїнъдїзїнеа атакатъ се ва днкъвїнча шї де ре-

презентъдїзїнеа дїстрїктъаа, апелъдїзїне маї де парте нъ маї ноте авеа лок.

**2) Дъндъшї опїнїзїнеа.**

§. 153. Комітетъа де черк есте дндаторат ка, дъпъ о матъръ десватере шї, ла кас де тревзїндъ, шї дъпъ консълтареа комітетелор комънаеле, съ де асторїгъдїлор де черк де кътре ачестеа черъ-теле пропънерї шї опїнїзїнї.

Хотържрї дн прївїнда адънърїлор де черк.

§. 154. Крезънд канъа, къ вер о хотържре а комітетъаї де черк ар фї контрарїѣ ла ачестъ леце комънаа, саъ ла алтъ леце орекаре, аре дрепт а сѣспенда лъкрърїле, шї фъръ дїтързїере а дндрента треава ла къпїтанъа (комісаръа) де черк. Асемenea дрепт дн ачелаш mod се къвїне шї къпїтанъаї де черк, каре дн дѣмбе казърїле аре съ аштеарнъ лъкрареа ла presedintele де дїстрїкт.

§. 155. Къпїтанъа (комісарїа) де черк кіатъ чел нѣдїн де доъ орї не аи не комітетъа де черк ла адънаре ордїнаръ, адекъ пентръ прїмаобръ ла днченъгъа прїмъверей, шї пентръ адбъръ ла дн-ченъгъа тѣмнеї. Пентръ тревї днсемънъторе шї днтещїторе, саъ кънд чел нѣдїн зна дїн треї пърдї а метврїлор ар чере, орї дакъ presedintele (ко-мїсаръа) де дїстрїктъа ар днвїта, къпїтанъа (ко-мїсаръа) де черк есте dator а конкїета не комї-тетъа де черк шї ла адънаре сгтраордїнаръ.

§. 156. Къпїтанъа де черк аре съ фїѣ фадъ дн сеанце, ла нотїзаре днсъ нъ іа парте.

§. 157. Ка съ нѣгъ фаче вер о хотържре се чере ка съ фїѣ де фадъ дн сеанцъ доъ дїн треї пърдї але метврїлор комітетъаї де черк, іар ка хотържреа съ фїѣ валїбїлъ се чере мажорїтате ав-солъгъ.

§. 158. Сеанцеле снѣг пѣвїлече афаръ де ка-съа превезът prin §. 100. Протоколеле деспре лъ-крърїле адънърей снѣг а се свѣскрїе де кан шї де канцелїстї, шї а се нѣстра.

**Кап III.**

**Деспре комъна дїстрїктъаа.**

**Деспърдиреа днтъїѣ.**

**Констїтуїреа.**

**Кончептъа.**

§. 159. Къпрїнсъа тѣтърор комънелор де черк афлъторе дн нерїверїа дїстрїктъаї констїгъ не комъна дїстрїктъаа.

Репрезентъцизнеа дистриктвалъ.

§. 160. Интереселе дистриктвалѣ се администръ prin репрезентъцизнеа дистриктвалъ съвзъчереа зъвѣ кап.

§ 161. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ аре се констеа ниѣ дин маѣ пзудинѣ де 24, ниѣ дин маѣ тзлѣ де 60 де мември.

Конституциреа ачелора.

§. 162. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ се конституцире асфел, къ фиекаре комитет де черк афлитор дн периферия дистриктвалѣ алеце дин синзл съвзъ чел пзудин кѣте зп дензат пентрѣ репрезентъцизнеа дистриктвалъ.

§. 163. Депзациѣ дистриктвалѣ се алег пе кѣте треѣ ани, ши слзжва лор е фъръ платъ. Гзвернзл прескрие тогдзвна алецереа чеа повъ.

§. 164. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ алеце дин синзл съвзъ пе кап, пе локзцииторзл ачествѣа ши зп пзмер потривит де канделѣстѣ.

Десцърдиреа адоа.

De сфера де лзкраре а репрезентъцизней дистриктвале.

1) Диспозѣциѣ.

§. 166. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ трактеазъ ши днкеѣе деспре тоѣте ачеле треѣ каре привеск ла дистриктвал днтрег саѣ ла маѣ тзлте черкзрѣ, саѣ каре дн пзтереа конституцизней комзпелор локале ши де черк ѣ саѣ ресерват.

§. 167. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ есте станца адоа пентрѣ тоѣте апелациѣе диконтра а верзней хотържрѣ дин партеа комитетелор комзпеле ши де черк че нз привеште ла сфера де лзкраре чеа делегатъ.

§. 168. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ аре дрепт ка съ тримѣцъ комѣсѣзни спре а се днкрединца дакъ авереа комзпелор дин дистрикт се пзстреазъ педнпзудинатъ ши дн зъвъ старе.

§. 169. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ decide кѣнд жздичеле съспендеазъ хотържрѣ де але комзпелор че вагътъ интереселе комзпеле (§ 110.)

§. 170. Капзл репрезентъцизней дистриктвале кзминекъ хотържрѣе ачестеѣа ла пресединтеле (комѣсарѣл) де дистрикт, пентрѣ ка ачеста съ емѣт ординѣзнилѣ кзвѣнчиѣсе кѣтръ комѣтетеле комзпеле ши де черк.

2) Пронзперѣ.

§. 171. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ есте дн кѣдере а фаче дн интересзл дистриктвалѣ пронзперѣ кѣтре пресединтеле (комѣсарѣл) де дистрикт

3) Опинѣзни (memorande)

§. 172. Репрезентъцизнеа дистриктвале есте даторе, кѣнд вор чере, а ши да пресединтелѣ де дистрикт саѣ гзвернаторзлѣ опинѣзнеа (дн меморанде).

Хотържрѣ дн привѣнца адзпърѣлор дистриктвале.

§. 173. Репрезентъцизнеа дистриктвалъ се адзпнѣ де доѣ орѣ пе ан ла адзпаре ординаръ, каре де регзл нз треѣзе съ динъ маѣ тзлат де 14 зиле; зѣла де днченере се ва дефѣце де гзвернаторѣл.

§. 174. Адзпърѣ страординаре се пот фаче пзмаѣ дзпъ о деосевѣтъ конкѣетаре дин партеа гзвернаторзлѣ.

§. 175. Гзвернзл се ва репрезента ла адзпърѣле дистриктвале prin пресединтеле (комѣсарѣл) де дистрикт саѣ prin комѣсарѣл че 'л ва орѣндѣ ачеста.

§. 176. Че с'а тѣнѣ де пзвѣлѣтатеа, де факзлатеа де а фаче ши а днкеѣа хотържрѣ, де дзчереа протоколзлѣ с'аплѣкъ ши аѣ хотържрѣле дин конституцизне пентрѣ черк кзпрѣнсе дн §§. 157 ши 158.

§. 177. Капзл репрезентъцизней дистриктвале есте дндаторат, дн касрѣле превззѣте prin §. 154 а съспенда хотържрѣа ачестеѣа ши фъръ днтързѣере а о дндрента ла пресединтеле (комѣсарѣл) де дистрикт, кѣрзѣа асеменеа ѣсе кзвѣне дрептѣл де съспендаре, ши каре дн днвеле касрѣ аре съ аштеарнъ гзвернаторзлѣ лзкрареа комѣтатъ де овсерѣвѣзнилѣ сале.

Ачеста есте леѣеа комзпалъ, рѣдзчина дин каре ва креште арворзл лѣбертѣдѣ конституцизпале пентрѣ тоѣте ачеле комзпеле ферѣчѣге дн каре еа се ва днтрѣдзѣче — фѣъ ка съ о vedem ши поѣ днтре поѣ кѣт маѣ кзрѣнд съдѣтъ! Трад. ✱

АВОРѢНЦА.

Домнзлѣ Александръ Роман, професорзл лѣмѣвей ромъне, ростѣтъ кз окѣсѣзнеа дескѣдереѣ прелеѣерѣлор дин лѣмѣва романъ дн архѣ-ѣимпзѣсѣл орѣдан дн анзл 1851, 17. Марѣѣ.

Овѣнтзл днѣвзкзрѣторѣѣе солѣнѣгѣдѣ де асгзлѣе, дескѣдереа прелеѣерѣлор дин лѣмѣва ромънъ дн зртареа днлѣтѣѣ ресолѣзѣзни а днлѣтзлѣ пострѣ гзверн, prin каре Маѣестатеа са днтпързѣл аѣ даг докзмент вѣѣ, кзѣкъ принѣипѣл асеменеѣ дндрѣптѣдѣрѣѣ воесѣе а 'л естѣнде ши ла поѣ, воесѣе

а 'а ефънтъ, зъкъндъ ла иимъ кълътра Ротън-  
 лор челор атът де вѣдинчоніи. Ноі ачест семп  
 де аморе ал дпмъратълѣ постръ, пентръ ел мѣн,  
 еаръ пентръ поі фбрте дпсепмъторіѣ 'а лъзм къ  
 рекъноштиндъ фіалъ, че шъресче дп пентъріле пб-  
 стре вѣдинда ші амореа къртъ дъска; ші пѣдїзнеа  
 аста, кареа атъчї аѣ адеверіт семпеле челе маі  
 віе але вѣдиндѣ, кънд пъ есперіасе дпкъ дп ашіа  
 шъсъръ фавореа монархълѣ, де ва ведеа къ съ'шплі-  
 неск къ дпчетъл ледїзгеле 'ї дорінде, ва штї рѣ-  
 діка шонъмънт дп ініма са, ші дп касѣ де фор-  
 тълъ дпшї ва пѣне аверѣа ші віаца пентръ дпмърат.

Мърїреа че депазъ аспра кондъкъторіалѣ  
 спре дпфіндареа ачестеї катедре, о пбртъ Есче-  
 лнда са епїскопъл постръ, кареле къ інімъ дпвъ-  
 пѣятъ дпврѣдїшеазъ кавса аста сънтъ, ші къ  
 дпгреїте рѣгъшндї аѣ елжкрат ресольдїзнеа аче-  
 леїанї, деї ка демъл ші маі тареле фїѣ ал пѣ-  
 дїзнеї сале, пентръ кареа дескъдъ некърмат дп  
 тоте печесїтъдїле еї, е обїентъл реверїндѣї пбстре,  
 ші ва фї ші ла постерїгатеа рекъноскъторїѣ.

Дар воі амацілор дпвъдечей! прїп вѣрава вб-  
 стръ поргаре ші пѣшїре, аїї сечерат лъдѣ, аде-  
 верїнд къ пѣтїдї прѣдъї ачеа лїмъвъ дълче, кареа аїї  
 сѣнт'о атъчї, кънд в'аѣ алекат мателе, ші дълъ  
 деторїндъ пълътѣгъ де фїре о ізвїдї маі мълт  
 декът тоте алтеле. Пърчедѣї не калеа азъкатъ,  
 дпашнънд дп кълътръ ші моралїтате; къчї пѣмаї  
 прїп дпгърїїзнеа моралъ ші дпделесвалъ, ва съ  
 зїкъ: прїп десволтареа ші пѣтрїреа сїдїмїнтелор  
 пѣдїзнале, дп кареа стъ репѣштинда пбстръ дпн  
 лъдптръ, потем спера съ ажъпдем ла о соарте  
 маі вѣлъ декът чеа де пѣлъ акът; ші спре о а-  
 семенеа репѣштиндъ пѣмаї воі, адекъ сїнгъръ ті-  
 перїмеа е антъ. Ърматї адевереле мїндѣї чеї съ-  
 пѣтосе; кареа е локѣдїїїнда зейтатеї не пѣмънт.  
 Дедадївъ а дежъдека дпшївъ тоте, шї че ведї а-  
 фла къ е адевръ дпврѣдїїїадї, ші кънд ведї а-  
 жъпде ла атъта аїї къшїгат тот, — пентръ къ,  
 тіперїмеа ротънъ аре пѣтере спїрїтълъ дескълъ,  
 таленте фрѣмосе, пѣмаї кът пѣ е досволтатъ. Еѣ  
 те вѣкър, къ воїѣ авѣ окъсїзне а сътъна адевереле  
 челе етерне, къпрїнсе дп дптерна ші естерна  
 десетъръ а лїмъвѣ ротъментї дп пѣмънт кърѣдїт  
 де тоте ервеле пѣрѣвїїнчосе, адекъ: дп канегеле  
 кърате де прѣждѣде, каре сънт але пбстре тіне-  
 рїлор! Ної вом реснега опїїзїїїле челор врескъдї,  
 ші дпвѣтрѣнїдї дп датїнеле сеале, ші ле вом лъ-  
 са веатїнсе, къчї ар фї непѣченъдїзне таре а пре-

тїнде дела дѣлпшїї зп лжкър маї непосївїл, ка ст  
 се ласе де прѣждѣдеде сеале. — —

Астъзї дптръ лїмъва ротънеаскъ дп сакрарїл,  
 дп локѣїнда мѣселор; ачеа лїмъвъ формосъ ші віне  
 свѣтѣорїѣ, кареа пѣлъ акът пѣ пѣмаї дпн партеа  
 стрѣїїлор, чї, дърере! кіар ші дпн а мълтор ро-  
 тънї орѣїдї фъ кондепнатъ, ші депрадатъ а фї  
 лїмъва де конверсаре пѣмаї пентръ поноръл ор-  
 дїнарїѣ, кърѣї авем а мълцъмї ші пѣстрареа  
 еї; ва азї дпкъ се афлъ зпїї, карїї дп дїзръл фа-  
 тіліеї сеале кългївъ о лїмъвъ стрѣїнъ; де аїчї про-  
 віне къ авеат ашіа пѣдїїї вѣрѣадї дпсѣледїдїї  
 пентръ пѣдїзне, де аїчї, къткъ гїедбса несътїдїре  
 ші дпдїферїндъ дп прївїнда кавселор пѣдїзнале  
 фїїнд маї пѣпте лъдїгъ, не ведеат дп стареа ті-  
 кълониїеї деплоранде, не ажътадї де нїмене, дълъ  
 че пої не лъпъдам, ші кз пѣрїїїїнда пбстръ лъне-  
 кам, ші не трѣдеат къкръ дпгъперек, къшъпѣто-  
 рїлъ неморалїтатеї, — кареа фбрте зпїор пѣтръп-  
 де аколо, знде сънт десвѣрѣкате съпдїтънтеле пѣ-  
 дїзнале; пентръ къ чїне пѣ ле аре ачесте, ачела  
 пѣ аре дптре ротънї пїчї релїдїзне. Аної съ пѣ  
 не шїрѣм деакъ лігератъра пѣ дпашнътасе, ші деакъ  
 къ пої рѣмасерѣм къ тоте дпдерѣтръ, ші стрѣїнїї  
 не зѣспрїлѣ дпентърїле, къчї пѣлъ кънд вом лжкра  
 кът лжкрѣт, пѣ поте терѣе алмїнтреа, ші аної  
 де вом жъдека дпент маї къ пїчї вом терїга врезп  
 респект дпашнътеа алтор поноре каре'шї пѣн тоте  
 мърїмеа дп націоналітатешї.

Лїмъва фїкърѣї понор е чел маї прѣдїос те-  
 сакр, е сѣфлетъл пѣдїзнеї; пѣмаї прїп кълътра а-  
 честеїа поте дптра кълътръ дп трѣїл пѣдїзнал,  
 че адеверенте історїа тѣзтор понбрелор маї лѣ-  
 мїнате дпн Екрона. Амореа лїмъвѣ пѣдїзнале е  
 дпльскътъ фїѣ кѣї, прекъш е дпльскътъ амореа кър-  
 тръ пѣрїїдї, фрэдї, ші сорорї; амореа аста аѣ  
 вѣрсаг'о зезл дп інімеле пбстре, аної пѣдїзнеа  
 дптреагъ че е алт декът о фамїлїѣ маі таре, зп  
 пѣтер маі таре де фрэдї, ші де сѣрорї. Амореа  
 къртръ пѣдїзнеа сеа аѣ арѣтат тодї вѣрѣадїї маї  
 репѣшндї дпн тімшїрїле веїї, ші дпн челе маї пбъ.  
 Че съ зїк маї мълте спре дпгърїреа печесїтатеї  
 де аморе пѣдїзналъ, фїе не де есетїлъ веїї стръ-  
 вѣнї аї пострїї, фїе не ачел дпделент ал вресгї-  
 пѣтѣдїї апостол Назл, кареле къ неснса фервїн-  
 деалъ ізвѣа пѣдїзнеа сеа, дпкъ ші атъчї, кънд  
 ачееа къ червїчъ лъпъдасе дпвъдѣтъра шѣпгї-  
 торълѣ, — ші къш сїнгър зїче; „ар фї фосг гата  
 а се да влѣсгъмълѣ пентръ ачеї, карїї 'ї аре фрэдї  
 дълъ сѣпде,“ дп вртъ фїе не де есетїлъ тареле

тѣстрѣ дивѣцѣториза пострѣ, а лѣи аморе фер-  
вѣнте кѣтрѣ сѣцѣле'ши дѣи кареле се трѣдеа, се  
мѣте кѣлѣе дѣи ворвеле, фантеле лѣи че се афлѣ  
дескрисе, рѣспѣндѣте маї прѣи тѣте фѣиле сѣптеї  
скрѣпгѣрї. — Еарѣ секѣла пострѣ шї маї вѣртос  
спѣрѣтѣа тѣмѣлѣї де акѣм, мѣшкѣрїле трекѣте дѣ-  
кѣче се пѣреаѣ кѣ сѣнт сѣнгѣр тѣмѣла пѣдѣпѣ-  
лѣгатеї, че се пѣреа кѣ е менѣт пѣнтрѣ дештен-  
тареа шї пѣтрѣреа сѣндѣмѣнтелор пѣдѣзнале; дѣ-  
кѣт акѣм дѣнтрѣ попореле маї дѣсѣфлѣдѣте зѣла  
ка ачела че пѣ сѣпте пѣтереа ачестѣї дѣдемѣ  
зееск. — пѣ се пѣтерѣ дѣнтрѣ тѣдѣларїї шї фѣїї  
ачелѣї пѣдѣзнї; еарѣ ренегадїї сѣнт обѣнтѣл про-  
стѣгѣт ал десѣнтерѣї де сѣндѣмѣнтеле челе маї  
повѣле але вѣпанѣтѣдїї.

Еѣ кред шї вѣд кѣ дѣнѣ десѣшѣнѣрареа еве-  
нѣмѣнтелор че аѣ кѣтрѣрат лѣмеа чѣвѣлѣсѣтѣ рѣмѣ-  
нїї дѣкѣ сѣѣ дештенѣтѣт, шї фѣї кѣї дѣнтрѣ фѣїї пѣ-  
дѣзнѣї пѣстрѣ і вѣте ініма, і се рѣдѣкѣ сѣфлѣтѣл  
ла сѣнтеле пѣмѣрї де „пѣдѣзне шї пѣдѣзналѣгате.“  
Пѣдѣзнеа се сѣсѣдѣне прѣи лѣмѣвѣ шї дѣи кѣлѣтра  
вѣмѣї се дешѣдекѣ шї кѣлѣтра попорѣлѣї, апої  
деакѣ дела сѣсѣдѣнѣреа лѣмѣвѣ атѣрнѣ сѣсѣдѣнѣреа  
вѣдеї пѣдѣзнале, атѣчїї прѣма дѣторѣндѣ а фѣї  
кѣї рѣмѣн е. дѣвѣдѣрѣеа шї деплѣна кѣпопѣгѣндѣ  
а лѣмѣвѣ пѣрѣнтѣштї, фѣрѣ кареа пѣ е дѣн старе  
пѣмене де ашї дѣпѣртѣшнї лѣдѣгеле сеале кѣпо-  
штѣндѣ, афлѣтеле мѣндїї сеале, кѣцѣтеле, шї сѣм-  
дѣмѣнтеле, кѣ каре тѣте ар пѣте фѣлѣсї, шї кѣндѣ-  
че дѣнѣ потѣрї сѣре дѣпѣнтѣрѣеа кѣнфѣрдѣлор сѣї.  
Вѣдеїї ізѣвѣдѣлор дѣвѣдѣчѣї! Кѣлѣдѣра чеа пѣнѣ  
ла дѣфѣкарѣ а алѣтор пѣдѣзнї пѣнтрѣ лѣмѣва лор д.  
е. маї де апрѣне а фѣранѣлор зѣнгѣрї шї славї шї  
зрѣндѣ есѣмѣлѣ лор дѣвѣрѣдѣнѣнѣдїї тѣте мѣзіле  
сѣре дѣвѣдѣрѣеа лѣмѣвѣ; — калеа вѣ стѣ дешѣсѣ,  
дѣторѣнда дѣмѣзѣ шї де фѣре, шї де лѣдї, пѣмѣї  
інімѣ сѣ аведїї. Кѣпопѣгѣндѣ лѣмѣвѣ вѣстрѣ ва фї  
фѣндѣмѣнтѣлѣ пе кареле вѣдї рѣдѣка кѣлѣмѣна шѣгѣн-  
дѣлор; фѣрѣ шѣгѣнда лѣмѣвѣ вѣстрѣ, крѣдегѣнѣї,  
кѣмѣкѣ пѣчї зѣ кѣцѣт ал вѣстрѣ, пѣчї зѣна ідеѣ, пѣчї  
о сѣндѣре пѣсѣ пе хѣртѣї пѣ ва фї орѣдѣналѣ. —  
(Зрѣмеаѣ трѣтѣт де грамѣтѣкѣ.)

Маї ам а вѣ сѣзне ізѣвѣдѣлор дѣвѣдѣчѣї шї а-  
чеа, кѣ лѣнгѣ ізѣвѣреа пѣдѣзнѣї шї лѣмѣвѣ пѣстрѣ,  
сѣ пѣ зѣгѣдїї пѣчї дѣторѣнда кѣвѣнѣчѣсѣ кѣтрѣ алѣ  
пѣдѣзнї кѣлѣкѣзѣгѣре. — —

Дѣн зрѣтѣ дѣреск ка зѣлѣ атѣт потѣнтеле, ка-  
реле шї пѣнѣ акѣм пе ажѣтѣ, сѣ дѣкѣвѣзне дешѣ-

дѣрїле пѣстрѣ кѣ спорѣлѣ дѣрѣт, сѣ фѣїе кѣ пої шї  
кѣ сѣнта пѣстрѣ кѣзѣ!\*) —

## ВЕРСѢРІ АЛБЕ.

Дѣн версѣрї алѣе скрѣсерѣ пѣнѣ акѣм прѣа  
пѣдѣнї дѣи поедїї пошѣрїї, (карїї дѣкѣ шї еї пѣ  
сѣнт мѣлѣдї, вѣнї.) Версѣрїле алѣе дѣмѣлѣнѣск дѣнѣ  
а мѣа пѣрѣре прѣа вѣне лѣкѣлѣ ерѣїчелор шї еле-  
дѣчелор (ексамѣтрїї шї пѣнѣтрамѣтрїї) елѣнї шї рѣ-  
манї, каре дѣн лѣмѣеле рѣманѣче італїана, фѣранѣзе,  
спѣнїѣла, порѣгѣтѣла шї дѣн рѣмѣна пѣстрѣ прѣа-  
пѣдѣн сеаѣ пѣчї дешѣм пѣ се потѣ анлѣка кѣ гѣст.  
Дѣн версѣрї алѣе аѣ сѣрїс Дѣн I. Іліаде епѣнѣїа са „Mi-  
xaida,“ кѣм шї зѣеле кан' d' оперѣ традѣсе дѣи італї-  
ана; іар Дѣн Арісѣїа профѣсорѣа де лѣмѣва елѣнѣ традѣ-  
сѣсе зѣїаска Іліадѣ а лѣї Омерѣ маї пѣнтѣ, адѣкѣ пе  
кѣнд лѣтерѣадїї пошѣрїї се анѣкасѣрѣ а традѣче шї а  
тѣнѣрї рѣмѣнѣнѣте пе азѣкторїї клѣсїїї сѣрѣнїї.  
(1834—37). Се пѣре кѣ DDшї T. Дѣнарїс шї A.  
Мѣрѣшѣнѣї дѣкѣ аѣ скрѣїс дѣн ачѣсѣфлѣїх де вер-  
сѣрї; чѣл дѣнѣтѣїх дѣсѣ аѣ сѣфѣрїг фѣрге мѣрїї ирѣ-  
дѣчѣнї дѣн вѣвлѣогѣка са, іар чѣсѣта се пѣре кѣ пѣ  
врѣ а маї пѣвлѣїка шїпѣїа, сеаѣ кѣм есѣте ворѣва де-  
сѣре скрѣїторїї qua talibus, ел аѣ амѣдїїс (деокѣм-  
датѣ ?). —

Ам сокогѣт кѣ пѣ ва фї де прѣкос а рѣгѣнѣрї  
дѣн ачѣсѣте кѣлѣне кѣте чева дѣи Омерѣа традѣс,  
пѣнѣ пѣмѣї дѣн фѣвѣрѣеа жѣнїїї дѣрїгѣре де а се дѣн-  
прѣїтѣнїї кѣ версѣрїле алѣе, чї шї тотѣдатѣ дѣн фѣ-  
вѣрѣеа клѣсїїїчѣдїїї елѣне, кареа дѣнѣ сїсѣтема пѣѣ  
шѣкѣластѣїкѣ сѣ дѣнтрадѣче прѣкѣсѣм шї ера де дѣрїт,  
прѣи шѣкѣлеле пѣстрѣ.

Сѣзнѣї дрѣнт дѣсѣ, кѣ маї пѣнтѣ де а чїгї пе  
Омерѣ традѣс, ар мѣрїга а се чїгї прѣкѣзѣнѣгарѣеа  
Дѣлї Арісѣїа.

О м е р ѣ I l i a d a .

P a n c o d i a I .

Мѣнїа кѣпѣтѣнїї, Зѣе, а лѣї Пѣлїд Ахїл;  
Мѣнїа мѣлѣт фѣгаѣѣ, че 'шнѣвѣрѣ' п'Ахѣї  
Кѣ мѣї де мѣї де кѣнѣрї, шї сѣфлѣте вѣтезе  
Дѣрѣї дѣн іад мѣлѣдѣне де тѣмѣзрїїс трѣмѣсе,

\*) Аша Домѣлор! сѣ сѣмѣдѣм, шї пе зѣле ам  
сѣмѣдѣї пѣнѣ акѣм маї пѣдѣн, дешѣнтѣтѣа де тот че е  
нацїонал; кѣ вѣдем кѣ, прѣверѣїлѣ рѣмѣнї: фѣїе чї-  
не традѣ жар ла ѣла лѣї, е кѣшѣрѣват шї де трї-

## ШИТЕ, ИМИЪ ИИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№. 13.

ЖОЇ, 29. МАРЦІЇ.

1851.

### ПРОВІСОРИА ЛЕЦЕ КОМЪНАЛЪ.

(Диктеіере.)

#### П а р т е а II.

Деспре сфера де лъкраре чеа делегатъ.\*)

§. 126. Сфера де лъкраре чеа делегатъ се есерчеазъ де ждиче саъ де локвдиторъа съъ.

Гъвернъа поте админістра тревіле політиче делегате комънеі, не тоге саъ парте дін еле, ші прін дрегъторі денъміці де дънса.

§. 127. Ждичеле есте дндаторат а пълма леціле ші ордіньдізіле легале але авторітъділор.

§. 128. Ел есте датор а кълде ші а дъче даждіа чеа дірептъ.

§. 129. Ел есте датор а да тълъ де ажісторіъ ла тревіле де конскріпцізне ші де рекрътъдізне.

§. 130. Аре съ дпгріжаскъ де квартіре ші де форспане.

§. 131. Есте дндаторат а прінде не фъкъторіі де ръъ гъсіді inflagranti, саъ гоніці де авторітъді, прекъм ші не десерторі, ші фъръ дпгързіере аї тріміте ла дірегъторііле компетенте.

§. 132. Дп касрї кълд есте възіалъ віне дптемеіагъ дп контра квіа къ ар фі фъкт вер о крїмъ, ждичеле аре даторіъ а дпшгїнда фъръ дпгързіере не авторітъділе компетенте.

§. 133. Асемenea аре даторіъ а дпшгїнда не дірегъторііле де черк деспре тоге ачеле евенемїнте дін кзпрїнса комънеі каре сѣнт де интерес пентрѣ дірегъторііле статъаї.

§. 134. Къ деосевіре аре ждичеле съ се окъне, дп сфера аузме прескрїсъ пентрѣ дънса, къ полідіа стрейнілор. Де нзі вор ажнѣе тіжлочеле престе каре діспъне спре а кзрїці комъна де оа-

menї вагавнзі ші фъръ кълтъзіс, аре съ чеарѣ ажїсторіс де ла дірегъторііле де черк.

§. 135. Ждичеле есте датор съ деа пентрїлор де комънъ, черънд, карте де дръм, стрейнілор карте де а птеа локзі невънтзіт, атестате деспре пзртареа ачестора.

§. 136. Кърділе де дръм сѣнт валівіле пзмаї не паръ ані (дп лъзптрѣ, къ пентрѣ афарѣ дъ паспорт пзмаї гъвернъа провинціал).

§. 137. Дпсіне інсчіаіазъ тьсзріле де грезтате ші дпгїндере.

§. 138. Песте тот ждичеле есте датор ка съ пълъ дп лъкраре, кз скъпцътате ші дп кпнъа арътат лзі прін леце саъ прін пренъселе авторітъді, тоге тревіле офіціосе че і саъ делегат лзі прін ачеастъ леце, саъ і се вор дпкредїнда прін алтеле маї тързіі, прекъм ші тоге порънціле ші ордіньдізіле чеї віп не калеа офіціосъ.

§. 139. Дакъ кпнъа пзверей дп лъкраре се ва дпкредїнда де тот саъ дп парте ла комънъ, атънці дп прівїнда ачеаста ждичеле есте легат де хотържреа комїтетъаї. Къ тоге ачесте дп касрї фбрте дптецігоріе аре съ се дпнъ де §. 114.

§. 140. Дп тревіле, че дпнъ де сфера де лъкраре а ждичелзі, консліарїі де комънъ сѣнт даторі а се лъса съ фіз дпгревзїндаці дънъ ордіньдізіле ші сѣв респондереа ждичелзі.

§. 141. Дп касъ де педекъ а ждичелзі, чеа маї вѣтрън консліар де комънъ аре съ і дпнъ локъа.

К а н а л доілеа.

Деспре комъна де черк.

Деспърдіреа дптъзіс.

Консїтзіреа.

К о н ч е п т ъ а.

§. 142. Кзпрїнса тьтзрор комънелор локале афълтоге дпгързп черк фортеазъ комъна де черк

\*) Bezī organіc. adm. дін дпперїа австріак  
Фоаіе N. 6. IV. фад. 43.

Дн прадъ лъсѣнд тордіи ла кѣни ши ла вѣлтѣрї;  
(Воинда а лѣ Жое аша с'а дѣмпинїт)  
Атѣнчї кѣнд еї, прїн сѣадъ, преа рѣѣ се деслѣрдїр  
Атрїд де вѣрвадї рїга ши Ахіл дѣзеїтѣл.

Дїн зеї не дѣшнїї варе дн вражѣѣ 'їа вѣгат? —  
Латонеї зеєї Фїзл ши ал лѣ Жое: ел,  
С'а тѣнїат не рїга ши рѣсколїт'а вѣлѣ  
Преа реа дѣтре оштїре: се прѣпѣдеа породѣл:  
Кѣ п'ал лѣ преот Хрїсеїс Атрїд а нечїнстїт.

Ла навелѣ але ренезї Ахеїлор венї  
Ачел кѣвїос преот, ши спре рѣскѣтпѣраре  
А фїїчеї салѣ адѣсе тѣлѣїме скѣтпне дарѣрї  
Не зн тоїаг де азр, кѣзѣне 'н тѣнїї авѣнд,  
Дїн партеа лѣ Аполон преа сѣѣнт лѣнп-їсвїтор  
Рѣгѣ не тодї Ахеїї, не чеї дої Атрїзї дѣкѣ,  
Подѣаве де порѣде. — „Атрїзї, ши вої вѣлпатїчї  
Ахеї, деа воѣ зеї стѣпнїї дїн Олімп  
Сѣ їсѣвндїдї, сѣ 'нвїнѣдїї четатеа лѣ Прїам,  
Ш'апої д'аїчеа 'н паче сѣ мерѣдї тодї п'а касѣ.  
П'а теа їзвїтѣ фїїкѣ акѣта словозїцїю,  
Шї дарѣрїлѣ ачестеа рѣскѣтпѣр прїїмїдї,  
Не чел пѣскѣт де Жое Аполон респектѣнд.“

Чеї ладї Ахеї атѣнчеа чїнстїрѣ тодї не Хрїсеїс,  
Зїкѣнд сѣ прїїтеаскѣ ши челе скѣтпне дарѣрї;  
Дар лѣ Атрїд ачеста де лок пѣ 'їа пѣкѣт;  
Чї страшнїк порѣнчїндїї преа рѣѣ 'ла їсгонїт:  
„Сѣ пѣ кѣтва, вѣтрѣне, ка сѣ маї даѣ де тїне  
Не лѣнп' ачесте навѣ адѣнчї ши пѣптекоѣсе,  
Орї зѣвовїнд акѣта, орї врѣнд а венї їар!  
Тоїагѣ ши кѣзѣна, де зеї пѣдї вор слѣжї!  
Еѣ пѣ воїї словозїю ши пѣн' ла вѣтрѣнедеї,  
Ва ста ла мїне 'н Аргос де патрїаї де парте,  
Дѣсѣнд а касѣ пѣлѣз ши патѣ'шї дѣнрїжїнд;  
Дѣ пас тѣнїеї теле ши фѣцї кѣ те слѣтеск!“

Аша а зїс. — Бѣтрѣнѣл, копрїнс де фрїкѣ таре,  
Порѣнчеї лѣ се плеакѣ; тѣкѣт дѣшї лѣѣ дрѣтѣл:  
Се ковѣрѣ ла дѣртѣл преа фѣлѣвїѣсеї тѣрї:  
Ла зрѣтѣ 'ндепѣртаре стѣтѣ ши дѣлѣдѣ  
Мїлоѣсе рѣцї фервїнте л' Аполон дѣмпѣратѣл,  
Л'а чел пѣскѣт де Зеа Латона чеа плетѣсѣ.

„Азїзїтѣ, 'тнѣрате арїпт-аркатѣ, тѣ,  
Ал Хрїсеї ши ал Кїлеї преа палт апѣртѣр,  
Шї ал Тенедїї таре стѣпнїтѣѣ Спїнтѣе!  
Еѣ дакѣ вреѣ датѣ ла темплѣдї дѣкїнатам

ста есперїндѣ. Апоїѣ, дакѣ пѣ не вѣм дѣнрїжї пої  
пѣптрѣ їнтереселе пѣстрѣ, ажѣторїзл стрїнѣлїї ам  
вѣзѣт че пѣаѣ фолосїт. Ам маї дорї се ведѣт  
жертѣѣ ши маї марї дела знїї кѣрѣр ле стѣ прїн  
пѣтїндѣ.

Пѣкѣтѣ дїе дарѣрї, орї дакѣ еѣ 'дї ам арс  
Де тазрї ши де канре преа грасѣ спете, де!  
Акѣт дѣдестѣлеазѣ ачест' а теа дорїндѣ!  
Рѣсѣвнѣтїї але тале сѣдѣдї а теле лѣкрѣтї  
Данайлор асѣпра!“ Брареаї аста фѣ.

Бѣлаїѣл Фѣв Аполон дѣдатѣ 'л азї.  
Жос дїн Олімп, дїнвѣрѣѣ де зрѣ палн ковѣрѣ  
Авѣнд сѣдѣдї не змерї ши толѣѣ ферекатѣ:  
Сѣдѣдїле не змерї грозав а клѣнкѣнїт,  
Сѣлѣтѣнд ел дн тѣнїе, ка нѣптеа дѣтѣнекат;  
Пѣшашите, се ашазѣ де навѣ 'ндепѣртаре,  
Словѣде о сѣдѣатѣ, ши тѣртѣе лор вестеште;  
Рѣскѣлѣкѣ клѣнкѣрѣеа дїн арїптатѣл арѣ,  
Рѣлѣне 'нѣтїї катѣрїї ши кѣнїї рарї ла пѣр;  
Ла зрѣтѣ дѣѣ, ренеде сѣдѣатѣ де молїтѣѣ  
Дн тавѣра Ахеанѣ: отѣрѣ, прѣпѣдеште.  
Ардеа не дѣнчетате алтареле де тордї.

Деа рѣндѣл ноѣ зїле сѣдѣдїле зеештї  
Сѣзѣра прїн тѣтѣ ѣстеа. А зечеа зї вїтеазѣл  
Ахіл кѣтѣ нѣпорѣл: Брацалѣа Зеа Жїзна  
Ла дѣндемнат ла аста; еа преа тѣлѣт сѣ 'нгрїжа,  
Не грѣзї 'н прада тордїї а пѣрѣреа вѣзѣнд.  
Ла сѣат с'адѣнѣ овнѣтеа, совѣрѣл се 'нтокмеште;  
А'шї да а са пѣрере д'нѣтрѣннїї 'нѣтїї се скѣлѣ  
Ахіл де пїчѣр-аѣер нї 'нчеле а ворѣї.

„Атрїде, мїе 'нїї паре кѣ їар не рѣтѣчїт,  
Шї д'ом скѣпа дїн тѣрте; не грѣчї преа рѣѣ апасѣ  
Шї бѣла ши рѣсѣвоїѣл. Аїд сѣ 'нтрѣвѣт акѣта  
Не врѣн аѣгѣр, орї преот, саѣ врѣн деслѣшїтор  
Де вїсѣрї (кѣ ши вїсѣл тот Жое 'ла лѣсат),  
Де че фѣвѣл Аполон с'а тѣнїа атѣта?  
Че штїї? де врѣ сѣрѣваре, орї чїнсте прїн слѣвїре,  
Саѣ де врѣ екатѣтѣѣ че пѣ і с'а жертѣїт,  
Орї пѣ кѣтва дѣреште профѣт д'аленїї верѣчї,  
Де канре маї алесе спре тѣнтѣрїеа пѣстрѣ.“

Ахіл зїкѣнд ачестеа не лок атѣнчї с'ашазѣ.  
Сѣ скѣл' апої дїнтрѣннїї ши Калѣа Тесторїд,  
Аѣгѣрѣл чел маї таре, ачеа че кѣношѣтеа  
Шї челе де акѣта, ши челе вїгѣре,  
Шї челе стрїкорате. Ел, кѣ пїтїнд'аѣгѣрѣї  
Чеї дѣте Фѣв-Аполон, лѣнп-їзвїторѣл Зеѣ,  
Шї навелѣ Ахеене дн Троѣеа а конѣс:  
Ел вїне прїченѣтѣл де овнѣте кѣвѣлпат'а.

„Прїетене лѣ Жое, Ахіле, 'нїї даї порѣнѣкѣ  
Мѣнїа лѣ Аполон акѣт а'дї деслѣнїї;  
Еѣ дар воїї деслѣшїо; дар сѣ'нїї фѣгѣдѣештїї,  
Сѣ'нїї жѣрї кѣ вѣї фї гата ши тѣ ал меѣ прѣтектор  
Кѣ граїзл ши кѣ врадѣл. Мѣ тем кѣ о се сѣпѣр  
П'ачел вѣрват пѣтернїк Ардїлор стѣпнї  
Шї кѣрѣвїа Ахеї сѣнт тодї сѣлѣшїї плекацї.